



SÁBADO 9 DE OCTUBRE:

EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA ITINERANTE
"ARTES I OFICIOS DE FERRERIES"

¿Quieres conocer el oficio de los establecimientos artesanos de Ferreries? ¿Quieres visitar su taller y ver cómo trabajan mientras disfrutas de una exposición fotográfica itinerante en su establecimiento?

VISITA LA EXPOSICIÓN EN:

1. LLORENÇ FEBRER - Plaça d'Espanya (10.00h - 20.30h)
1. RIA MENORCA - Plaça d'Espanya (10.00h - 20.30h)
2. LORENA MARTÍ - c/Beat Joan Huguet 6 (10.00h - 13.30h)
3. NURIA DEYÀ - c/Ciutadella 12 (17.00h - 21.00h)
4. MARIA JANER - c/Pau Pons 32 (10.00h - 13.30h/17.00h 21.00h)
5. LLUIS FEBRER - c/Degà Febrer 65 (10.00h - 13.30h)

Con la colaboración del fotógrafo Klaus Hoffmann de Fotoclub f/llum.



SATURDAY, 9th of OCTOBER:
TRAVELLING PHOTOGRAPHY EXHIBITION
"THE ARTS AND TRADES OF FERRERIES"
Saturday, 9th of October

Are you curious about the trades of the artisanal workshops of Ferreries? Would you like to visit one and see how they work while also enjoying a travelling photo exhibit on site?

VISIT THE TRAVELLING EXHIBITION AT:

1. LLORENÇ FEBRER - Plaça d'Espanya (10.00am - 20.30pm)
1. RIA MENORCA - Plaça d'Espanya (10.00am - 20.30pm)
2. LORENA MARTÍ - c/Beat Joan Huguet 6 (10.00am - 1.30pm)
3. NURIA DEYÀ - c/Ciutadella 12 (5:00 pm - 9:00 pm)
4. MARIA JANER - c/Pau Pons 32 (10:00am-1:30pm / 5:00pm-9:00pm)
5. LLUIS FEBRER - c/Degà Febrer 65 (10:00am - 1:30pm)

In collaboration with the photographer Klaus Hoffmann from Fotoclub f/llum.



EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA ITINERANT
"ARTS I OFICIS DE FERRERIES"

Vols conèixer l'ofici dels establiments artesans de Ferreries? Vols visitar el seu taller i veure com fan feina mentre gaudeixes d'una exposició fotogràfica itinerant al seu establiment?

VISITA L'EXPOSICIÓ A:

1. LLORENÇ FEBRER - Plaça d'Espanya (10.00h - 20.30h)
1. RIA MENORCA - Plaça d'Espanya (10.00h - 20.30h)
2. LORENA MARTÍ - c/Beat Joan Huguet 6 (10.00h - 13.30h)
3. NURIA DEYÀ - c/Ciutadella 12 (17.00h - 21.00h)
4. MARIA JANER - c/Pau Pons 32 (10.00h - 13.30h/17.00h 21.00h)
5. LLUIS FEBRER - c/Degà Febrer 65 (10.00h - 13.30h)

Amb la col·laboració del fotògraf Klaus Hoffmann de Fotoclub f/llum.



<http://ferreriestotlany.ai/ferreriestotlany.org>

<https://www.instagram.com/ferreriestotlany/>

<https://www.facebook.com/Ferreriestotlany/>

ME - 429/2021

Patrocinat per:



AJUNTAMENT
DE
FERRERIES



Ferreries
TOT L'ANY



XX FIRA
D'ARTESANIA,
ARTÍSTICA I
AGROALIMENTÀRIA
DE FERRERIES

XX FERIA DE ARTESANÍA, ARTÍSTICA
Y AGROALIMENTARIA DE FERRERIES

XX ARTISTIC AND AGRI-FOOD
CRAFT FAIR OF FERRERIES





XX FIRA D'ARTESANIA, ARTÍSTICA I AGROALIMENTÀRIA DE FERRERIES

TOTS ELS TALLERS TENEN
AFORAMENT LIMITAT.
INSCRIPCIONS A:
ferreriestotlany@ajferrerries.org

DISSABTE 9 D'OCTUBRE

- 10.00 h. Obertura de la XX Fira d'Artesania, artística i agroalimentària de Ferreries.
- 10.30 h. Inauguració de la XX Fira d'Artesania, artística i agroalimentària de Ferreries.
- 10.45 h. Demostració de ball de l'Escola de Dansa de Ferreries.
- 11.00 h. Col·lecció de fotografies i projecció del documental «Aus de Menorca» a càrrec del fotògraf Damià Riudavets.
- 11.30 h. Demostració de torn a càrrec de Clara Vila de Tent Ceràmica, ceràmica artesanal de Menorca.
- 12.00 h. Taller de modelat amb fang: «De l'objecte decoratiu a l'escultura». A càrrec de Dani Amorós
- 12.00 h. Taller en família: laboratori sensorial i experiència pictòrica amb ous a càrrec de Sa Cooperativa del Camp de Menorca.
- 12.45 h. Actuació musical Sa Xaranga des Xubec.
- 17.00 h. Taller d'elaboració de bàlsam corporal amb ingredients de Menorca. A càrrec de Carolina Carreras.
- 18.00 h. Gran Espectacle de Bombolles Gegants: «El País de los cuentos y las Burbujas» amb Hadalana Burbujas.
- 19.00 h. Taller de Bombolles de sabó amb Hadalana Burbujas
- 19.30 h. Taller/Contacontes infantil: «La copa blava màgica i els cinc sentits en un tast d'olis de Menorca» a càrrec de Sa Cooperativa del Camp.
- 20.30 h. Actuació musical Eva Pons Trio.

DIUMENGE 10 D'OCTUBRE

- 10.00 h. Actuació musical Mynah Trio.
- 10.15 h. Exposició "Producte Fora de Sèrie" a càrrec del Consell Insular de Menorca.
- 10.30 h. Taller sensorial en família: Laboratori d'art amb fruites i verdures a càrrec de Sa Cooperativa del Camp.
- 11.30 h. Taller de xampú sòlid amb ingredients vegans, naturals i sostenibles a càrrec de Maria Viladomat de Trementina.
- 12.00 h. Actuació musical del grup folklòric Aires des Barranc d'Algendar.
- 14.00 h. Cloenda de la XX Fira d'Artesania, artística i agroalimentària de Ferreries.



XX FERIA DE ARTESANÍA, ARTÍSTICA Y AGROALIMENTARIA DE FERRERIES

TODOS LOS TALLERES
TIENEN AFORO LIMITADO.
INSCRIPCIONES EN:
ferreriestotlany@ajferrerries.org

SÁBADO 9 DE OCTUBRE

- 10.00 h. Apertura de la XX Feria de Artesanía, artística y agroalimentaria de Ferreries.
- 10.30 h. Inauguración de la XX Feria de Artesanía, artística y agroalimentaria de Ferreries.
- 10.45 h. Demostración de baile de la Escuela de Danza de Ferreries.
- 11.00 h. Colección de fotografías y proyección del documental «Aus de Menorca» (Aves de Menorca) a cargo del fotógrafo Damià Riudavets.
- 11.30 h. Demostración de torno a cargo de Clara Vila de Tent Cerámica, Cerámica artesanal de Menorca.
- 12.00 h. Taller de modelado con barro: «Del objeto decorativo a la escultura». A cargo de Dani Amorós.
- 12.00 h. Taller en familia: laboratorio sensorial y experiencia pictórica con huevos a cargo de Sa Cooperativa del Camp de Menorca.
- 12.45 h. Actuación musical Sa Xaranga des Xubec.
- 17.00 h. Taller de elaboración de bálsamo corporal con ingredientes de Menorca. A cargo de Carolina Carreras.
- 18.00 h. Gran Espectáculo de Burbujas Gigantes: «El País de los Cuentos y las Burbujas» con Hadalana Burbujas.
- 19.00 h. Taller de Pompas de jabón con Hadalana Burbujas.
- 19.30 h. Taller/Cuentacuentos infantil: «La copa azul mágica y los cinco sentidos en una cata de aceites de Menorca» a cargo de Sa Cooperativa del Camp.
- 20.30 h. Actuación musical Eva Pons Trio.

DOMINGO 10 DE OCTUBRE

- 10.00 h. Actuación musical Mynah Trio.
- 10.15 h. Exposición "Producto Fuera de Serie" a cargo del Consell Insular de Menorca.
- 10.30 h. Taller sensorial en familia: Laboratorio de arte con frutas y verduras a cargo de Sa Cooperativa del Camp.
- 11.30 h. Taller de champú sólido con ingredientes veganos, naturales y sostenibles a cargo de Maria Viladomat de Trementina.
- 12.00 h. Actuación musical del grupo folclórico Aires des Barranc d'Algendar.
- 14.00 h. Clausura de la XX Feria de Artesanía, artística y agroalimentaria de Ferreries.



XX ARTISTIC AND AGRI- FOOD CRAFT FAIR OF FERRERIES

ALL WORKSHOPS HAVE A
LIMITED CAPACITY.
REGISTER AT:
ferreriestotlany@ajferrerries.org

SATURDAY, 9th of OCTOBER

- 10:00 am. Opening of the XX Artistic and Agri-food Craft Fair of Ferreries.
- 10:30 am. Inauguration of the XX Artistic and Agri-food Craft Fair of Ferreries.
- 10:45am. Dance demonstration by the Escola de Dansa de Ferreries (Dance School of Ferreries).
- 11:00 am. Photographical collection and projection of the documentary "Aus de Menorca (Birds of Menorca)", by the photographer Damià Riudavets.
- 11:30 am. Potter's wheel demonstration by Clara Vila from Tent Ceràmica, ceràmica artesanal de Menorca (handmade pottery from Menorca).
- 12:00 pm. Clay sculpting workshop: "From the decorative piece to the sculpture", given by Dani Amorós.
- 12:00 pm. Family workshop: sensory laboratory and pictorial experience with eggs, given by Sa Cooperativa del Camp de Menorca.
- 12:45 pm. Musical performance by Sa Xaranga des Xubec.
- 5:00 pm. Workshop on the production of body balm using local Menorcan ingredients, given by Carolina Carreras.
- 6:00 pm. The great giant bubbles show: "The Land of Tales and Bubbles".
- 7:00 pm. Soap bubble workshop, given by Hadalana Burbujas.
- 7:30 pm. Children's storytelling and workshop: "The magic blue cup and the five senses; a tasting of Menorcan olive oils", given by Sa Cooperativa del Camp.
- 8:30 pm. Musical performance by the Eva Pons Trio.

SUNDAY, 10th of OCTOBER

- 10:00 am. Musical performance by Mynah Trio.
- 10.15 am. Exhibition "Products out of series" by the Consell Insular de Menorca.
- 10.30 am. Family sensory workshop: Art laboratory with fruits and vegetables, given by Sa Cooperativa del Camp.
- 11.30 am. Workshop on solid shampoos using natural, vegan and sustainable ingredients, given by Maria Viladomat de Trementina.
- 12.00 pm. Musical performance by the folk band, Aires des Barranc d'Algendar.
- 02.00 pm. Closing of the XX Artistic and Agri-food Craft Fair of Ferreries.